■ Product information ■ Informação sobre o produto ■ Информации о продукте
■ Información acerca del producto ■ Information concernnant le produit

☑ **DT VACCINE**

☑ **VACCIN CONTRE LE DT**

☑ **VACUNA DT**

☑ **VACINA DT**

☑ **ВАКЦИНА АДС**

bioFarma

Jalan Pasteur no. 28 - Bandung 40161 - INDONESIA
PO Box 1136, Tel. +62 22 2033755, Fax. +62 22 2041306

VACUNA DT

DESCRIPCIÔN
La vacuna contiene toxoides diftérico y tetánico purificados. Los toxoides están adsorbidos en 3 mg/ml de fosfato de aluminio. Se emplea 0,1 mg/ml de Timerosal es usado como conservante. La potencia de una sola dosis de la vacuna para el hombre es como mínimo de 30 unidades internacionales (UI) para el toxoide diftérico y 40 UI para el toxoide del tetánico.

COMPOSICIÓN	Dosis Pediátrica
Volumen	0,5 ml
Toxoide diftérico	20 Lf (≥ 30 UI)
Toxoide tetánico	7,5 Lf (≥ 40 UI)
Fosfato de aluminio	1,5 mg
Timerosal	0,05 mg

ADMINISTRACIÓN
Agitar el vial antes de usarlo a fin de homogeneizar la suspensión. La vacuna se debe inyectar por vía intramuscular. Para cada inyección se usarán una aguja y una jeringa estériles. La vacuna DT se recomienda para los niños menores de 7 años. En las personas mayores de 7 años se recomienda la vacuna especial adsorbida, Td, para adultos.

CALENDARIO DE VACUNACIÓN
La inmunización primaria en niños se realiza con tres inyecciones intramusculares de 0,5 ml espaciadas al menos por cuatro semanas. La vacuna DT puede administrarse al mismo tiempo que las vacunas contra el sarampión, la poliomielitis (OPV o IPV), la hepatitis B o la fiebre amarilla, ya que los suplementos de vitamina A.

EFECTOS SECUNDÁRIOS
De forma temporal puede aparecer dolor ligero a la palpación y eritema en el punto de inyección, y ocasionalmente fiebre.

CONTRAINDICACIONES
No se debe volver a administtrar la DT a un niño que haya sufrido una reacción grave tas una dosis anterior.

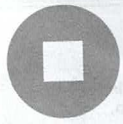
Inmuno deficiencia
Las personas infectadas por el VIH (virus de la inmunodeficiencia humana), sintomáticas o no, deben ser inmunizadas con la vacuna DT según las pautas habituales.

CONSERVACIÓN
La vacuna DT debe ser conservarse y transportarse a una temperatura de entre + 2°C y + 8°C.
NO DEBE CONGELARSE.
Una vez abiertos, los viales multidosis deben conservarse a una temperatura de entre + 2°C y + 8°C.
Los viales multidosis de DT de los que se haya extraído una o varias dosis durante una sesión de inmunización podrán utilizarse en sesiones ulteriores durante un período máximo de cuatro semanas, siempre y cuando se cumplan todas y cada una de las siguientes condiciones (descritas en la *Declaración de política de la OMS: Uso de viales abiertos de vacuna con dosis múltiples en sesiones de inmunización ulteriores. WHO/V&B/00.09):*

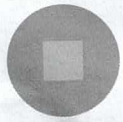
- No ha pasado la fecha de caducidad;
- Las vacunas están almacenadas en condiciones de cadena de frío;
- El septo del vial de la vacuna no ha estado sumergido en agua;
- Se ha utilizado una técnica aséptica para la extracción de todas las dosis; y
- El sensor del vial de vacuna (SVV), si existe, no ha llegado al punto de desechado (véase la figura).

PRESENTACIÓN
La vacuna se suministra en viales de 10 dosis.

FIG. SENSOR DE CONTROL DE LA VACUNA

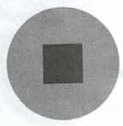


✓ El color del cuadrado interno es más claro que el color del círculo externo.
USE la vacuna cuando no ha pasado la fecha de caducidad.



✓ Más tarde, el cuadrado interno sigue siendo más claro que el círculo externo.
USE la vacuna cuando no ha pasado la fecha de caducidad.

✗ **Punto de eliminación:**
El color del cuadrado interno se confunde con el color del círculo externo.
NO USE la vacuna.



✗ **Después del punto de eliminación:**
El color del cuadrado interno es más intenso que el color de circulo externo.
NO USE la vacuna.

Los sensores de control de los viales de vacuna (SVV) forman pare de la etiqueta de vacuna DT suministrada por TempTime. El circulo de color que aparece en la etiqueta el vial es un SVV. Este punto es sensible al tiempo y a la temperatura y ofrece una indicación del calor acumulado a que ha sido expuesto el vial. Advierte al usuario final cuando la exposición térmica puede haber degradado la vacuna más allá de lo tolerable.

La interpretación del SVV es sencilla. Fíjese en el cuadrado central. Su color cambia de forma progresiva. La vacuna puede utilizarse siempre que el color de ese cuadrado sea más claro que el color del anillo. Cuando el color del cuadrado central sea igual o más oscuro que el color del anillo, el vial se deberá desechar.